

ORĘDOWNIK

powiatu gostyńskiego.

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to na wtorek, czwartek i sobotę.
Przedpłata bez odnoszenia do domu wynosi miesięcznie 90 fen.,
kwartalnie 2,70 mk.

Ogłoszenie za jednolamowy wiersz wynosi 80 fen.

Telefon nr. 57 :-: Adres telegr.: **Orędownik Gostyń.**



Odpowiedzialny:

Za dział urzędowy urząd ziemiański w Gostyniu
Za dział nieurzędowy Aleksy Kaczmarek w Gostyniu
Drukiem i nakładem drukarni A. Kaczmarka w Gostyniu.

Nr. 136.

Wtorek, dnia 7. października 1919.

Rok I.

Obwieszczenie.

Dla braku drobnych pieniędzy nie będzie możebnem wypłacenie zapomóg wojennych za miesiąc bieżący.

Wzywam uprawnionych do zaopatrzenia się w tyle drobnych, by mogli wydać ze stumarkówek.

**Gostyń, dnia 6. października 1919.
Starosta. Dabiński.**

Podział znaczków na cukier dla przedsiębiorstw przemysłowych na miesiąc listopad.

Przemysłowcy zechcą do 20. b. m. odebrać znaczki za zapłaceniem podatku szczegółowego w Starostwie biuro nr. 5.

Podatek wynosi za centnar białego cukru 264.—mk., za centnar żółtego cukru 200 marek. Cukiernicy i piekarze mogą także otrzymać znaczki na biały cukier.

Panów burmistrzów z Krobi i Ponieca proszę przesłać wykaz zamówień na cukier przemysłowy z podatkiem do Wydziału powiatowego.

Gostyń, dnia 3. października 1919 r.

**Przewodniczący wydziału powiatowego.
Starosta. Dabiński.**

Celem wykształcenia inwalidów wojennych na siły biurowe rozpocznie się dnia 16. października r. b. kurs w Ostrowie. Kurs trwać będzie mniej więcej 4 miesiące.

Inwalidzi wojenni nie zdolni do pracy w swoim dotychczasowym zawodzie, władający dokładnie językiem polskim w słowie i piśmie, którzy chcą się na pracowników w biurach wykształcić, zechcą się najpóźniej do 10. b. m. w tutejszym Starostwie — pokój nr. 3 z papierami, dotyczącymi rent pp. osobiście zgłosić.

Gostyń, dnia 6. października 1919 r.

Starosta. Dabiński.

Następujące osoby mają zamiar wyprowadzić się do Niemiec:

1. Ludwigo Kriese z Gostynia dworzec 5.
2. Helena Jarzembowska z Gostynia ul. klaszt. 35.
3. Stanisław Malepszak, górnik z Wielkiej Łęki
4. Wojciech Stawecki, górnik z Smogorzewa.
5. Zofja Kędziora z Krzekotowic.
6. Tomasz Skorupka z żoną z Gostynia ul. kolejowa
7. Wanda Malotki, nauczycielka ze Smolic

Wszyscy ci, którzy mają jakiegokolwiek pretensje do powyższych osób, zechcą się zgłosić w przeciągu 3 dni do starostwa w Gostyniu — pokój nr. 2.

Gostyń, dnia 23. września 1919.

Starosta. Dabiński.

W rozporządzeniu Wydziału powiatowego z dnia 4. 9. 19 r. dotyczącego zboża, chleba i mąki — Orędownik nr. 126 — zachodzi następująca zmiana:

§ 4 otrzyma następujące brzmienie:

Dla powiatu Gostyńskiego ustanawia się jednolity chleb, który tylko w 2500 gr. bochenkach sprzedawać wolno.

Bułki powinny najmniej 100 gr. ważyć. Cena za jednolity chleb wynosi od 13. października 1919 r. 1,60 mk. za bułkę 10 fen.

Gostyń, dnia 3. października 1919.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
Starosta. Dabiński.**

Uszkodzenie linii telefonicznych podlega podług ustaw wojskowych surowej karze a w danym razie i karze śmierci.

Gostyń, dnia 4. października 1919.

Starosta. Dabiński.

Co do godziny policyjnej zdają się panować mylne zapatrywania. Pod tym względem i ponieważ dotyczące zarządzenia komisarza demobilizacyjnego stały się bezprzedmiotowemi, obowiązują i nadal przepisy § 3 ustęp 1 i 2 rozporządzenia o oszczędzaniu opałowego i świetlanego z 11. grudnia 1916. (dz. ust. państw. str. 1355). Podług tych przepisów mają być domy gościnne, restauracje, szynki, kawiarnie, teatry, kina, lokale, w których odbywają się przedstawienia, jako też wszelkiego rodzaju lokale dla zabaw publicznych o godz. 10-tej w nocy zamknięte. To samo odnosi się też i do lokali stowarzyszeń i towarzystw, w których się podaje potrawy i napoje.

Dla zajętego obszaru rejencji poznańskiej obowiązuje zatem przepis, że godz. policyjna dla publicznych lokali zaczyna się o godz. 10-tej, o ile starostowie nie przedłużyli tej godziny ogólnie lub w poszczególnych wypadkach do godziny 10¹/₂ w nocy.

Poza tą godziną nie śmia być publiczne lokale pod żadnym warunkiem otwarte.

Co do przedstawień teatralnych i przedstawień na cele dobroczynne i patriotyczne mogą na życzenie godzinę policyjną do 11-tej przedłużyć.

Gostyń, dnia 30. września 1919.

Starosta. Dabiński.

Zgłoszenia do procedera okręznego.

Zwracam uwagę na to, że wnioski o pozwolenie na proceder okrężny na rok 1920 muszą być stawione najpóźniej do końca października br. u władz policyjnych (Urząd policyjny, Komisarz obwodowy).

Przy podaniu wniosku o udzielenie patentu na proceder okrzęny winien wnioskodawca przedłożyć nienaciągniętą fotografię w formacie wizytowym. Fotografia musybyć wyraźna, wnioskodawcy podobna, i nie starsza niż 5 lat. Średnica głowy wynosić powinna przynajmniej 1½ ctr. Odaowienie fotografii jest potrzebne, jeżeli wygląd procederowca uległ zmianie.

Przy patentach wspólnych (§ 60 d ordynacji procederowej wystarczy fotografia przedsiębiorcy lub jednego z członków towarzystwa.

Gostyń, dnia 27. września 1919.

Starosta. Dabiński.

Dla mniejzamożnych mamy z Kosowa tanie drzewo do oddania.

Magistrat.

Urzędowa zwózka i załatwianie interesów zwózki przy dworcu towarowym w Gostyniu przechodzą od zaraz na pana Stanisława Pospieszynskiego z Gostynia.

Zwózka od każdych rozpoczętych 50 kg. wynosi 50 fen.

Ostrowo, dnia 2. października 1919.

Dyrekcja liniowa.

Sprawa szkolna.

1. Stemple niemieckie dozorów szkolnych, o ile są własnością szkoły lub dozoru szkolnego, należy zniszczyć, a w to miejsce sprawić polskie. Stemple zaś na koszt państwowy sprawione, należy mi natychmiast nadesłać.
2. W szkołach nie wolno zbierać między dziećmi żadnych składek, chyba takie, na które udzieliła pozwolenia regencja polska.
3. Zaleca się »Kriegsanleihe« do kas szkolnych należąca na razie nie sprzedawać; być może, że przyjdzie do rozliczenia z rządem pruskim, do czego te walory będą potrzebne. W razie koniecznym możnaby sprzedać nie poniżej 90%.

Bodzowo, dnia 3. października 1919.

Kutzner.

Rozporządzenie

w przedmiocie prawa, przysługującego osobom powołanym na funkcyjnarjuszy Państwa Polskiego, wypowiedzenia kontraktu dzierżawy mieszkania.

Na mocy art. 6 lit. d ustawy o tymczasowej organizacji zarządu b. dzielnicy pruskiej z dnia 1-go sierpnia 1919 r. (Dziennik praw nr. 64 str. 675 nast.) postanawiam w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości co następuje:

§ 1.

Osobom powołanym przy organizacji polskich władz i urzędów w b. dzielnicy pruskiej na stanowisko funkcyjnarjuszy Państwa Polskiego przysługuje w miejscu dotychczasowego zamieszkania na czas teje organizacji prawo wypowiedzenia kontraktu dzierżawy mieszkania w myśl § 570-go niemieckiego kodeksu cywilnego.

§ 2.

Rozporządzenie to obowiązuje od 1-go października 1919 r.

W. Seyda,

Minister b. dzielnicy pruskiej.

Dr. Zygmunt Seyda,

Szef Wydziału Sprawiedliwości.

Für Minderbemittelte haben wir aus Kosowo billiges Holz abzugeben.

Magistrat.

Die Anordnung des Kreis Ausschusses vom 4. September 1919 betreffend Getreide, Brot und Mehl Kreisblatt Nr. 126 wird in folgender Weise geändert:

Für den Kreis Gostyn wird ein Einheitsbrot vorgeschrieben, welches nur in Stücken von 2500 gr in den Handel kommen darf. Die Semmel muß mindestens 100 gr wiegen. Der Preis für das Einheitsbrot wird vom 13. Oktober 1919 auf 1,60 Mk., der für die Semmel auf 10 Pfg. festgesetzt.

Gostyn, den 3. Oktober 1919.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.

Der Landrat. Dabiński.

Die bahnamtlichen Kollfuhrgeschäfte in Gostyn gehen von sofort ab auf Herrn Stanisław Pospieszynski über. Die Kollgebühren für je angefangene 50 Kilogr. betragen 50 Pfg.

Ostrowo, den 2. Oktober 1919.

Eisenbahn-Verkehrsamt.

Bekanntmachung,

betr. Erhöhung des Personen- und Gepäcktarifs.

Vom 1. Oktober 1919 ab werden die Fahrpreise der 1. bis 4. Wagenklasse sowie die Beförderungspreise für Hunde um 50% erhöht. Die gleiche Erhöhung erfahren die für die Benutzung von Schnellzügen zu zahlenden Zuschläge und Mindestpreise im Nahverkehr.

Auch die Gepäck- und Expresgutfracht wird gleichzeitig um 50% erhöht.

Eisenbahndirektion Poznań.

Bekanntmachung,

betr. Erhöhung des Gütertarfs.

Mit Gültigkeit vom 1. Oktober d. Js. werden die Frachtsätze aller Tarifklassen »des Deutschen Staats- und Privatbahn-Gütertarfs«, sowie des Tiertarfs um 50 v. H. erhöht. Ferner ist mit Gültigkeit vom 10. August d. Js. zum Eisenbahn-Gütertarif, Teil I, Abteilung A und B, sowie zum deutschen Eisenbahn-Tiertarif, Teil I Nachtrag Nr. V bezw. II bezw. VIII erschienen. Diese Nachträge enthalten neben einigen Tarifänderungen, die z. T. schon vorher veröffentlicht waren, auch Erhöhungen der einzelnen Sätze des Nebengebührentarfs. Ueber die bereits eingetretenen und zum 1. Oktober d. Js. eintretenden Änderungen erteilen die Güterabfertigungen und unser Verkehrsbiuro nähere Auskunft.

Poznań, den 22. September 1919.

Eisenbahndirektion 8. V. 4.

Schulangelegenheit.

Zwecks Weiterreichung an die Regierung wollen mir 1. die evangelischen Herren Lehrer einen Stoffverteilungsplan fürs ganze Jahr für den in ihren Schulen eingeführten polnischen Unterricht, ferner einen solchen für Geschichte, Geographie, Gesang pp. bestimmt innerhalb 8 Tagen einreichen. 2. Die deutschen Schulkassen sowie die Stempel für Schulvorstände und Schulkassen dürfen keinen preußischen Adler tragen. Für den Namen der Ortschaft ist nur die polnische Schreibweise zulässig. 3. Die Herren Ortschaftschulinpektoren bitte ich ganz ergebenst, mir ihre Dienststempel sobald wie möglich einzusenden zu wollen.

Bodzowo, den 3. Oktober 1919.

Kutzner, stellw. Kreisschulinpektor.

Verordnung

betr. das den zur Ausübung der Beamtentätigkeit im polnischen Staate berufenen Personen zustehende Recht, den Wohnungsmietsvertrag zu kündigen.

Auf Grund des Art. 6, Ziffer d des Gesetzes über die vorläufige Einrichtung der Verwaltung in dem ehe-

mals preußischen Gebiet vom 1. August 1919 (Dziennik praw nr. 64, str. 675 nast.) verordne ich im Einverständnis mit dem Justizminister was folgt:

§ 1.

Personen, die bei der Organisation der polnischen Behörden und Ämter in dem ehemals preußischen Gebiet zur Ausübung der Beamten-tätigkeit im polnischen Staate berufen sind, steht an ihren bisherigen Wohnort für die Zeit dieser Organisation das Recht zu, den Wohnungsmietsvertrag im Sinne des § 570 des deutschen Bürgerlichen Gesetzbuches zu kündigen.

§ 2.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. Oktober 1919 in Kraft.
Poznań den 27. September 1919.

W. Seyda, Minister b. dzielnicy pruskiej.

Dr. Zygmunt Seveda. Szef Wvdziału Sprawiedliwości

Kronika miejscowa.

— **Sprostowanie.** W nr. 135 Orędownika zaszedł błąd druk. w zmiance o koncercie Koła śpiew. „Wieczór Pieśni“ odbędzie się w niedzielę **dnia 12-go października** a nie wrzesnia, jak mylnie wydrukowano.

Odebraliśmy następujące pismo:

Niżej podpisany w skutek niewinnie terroryzowania i brutalnego obchodzenia się w najokropniejszy sposób bez najmniejszej winy przez żołdactwo pruskie w roku 1914 poniósł nizej podpisany olbrzymie straty i szkody na ciele i materialnie, a mianowicie jak następuje:

Dnia 5. sierpnia 1914 r. byłem aresztowany z polecenia wyższego oficera Hanemanna 18. regimentu 20. armikułu przez żołdaków pruskich usadzony na stołku twarzą do ściany, obok mnie było ustawionych czterech żołnierzy z nabitemi karabinami i z nasadzonemi bagnietami, żołnierze ci wołając jeżeli się poruszę cokolwiek na tem stołku to natychmiast będę zazgany bagnietami, ci żołnierze czekali rozkazu komendy aby mnie mogli rozstrzelać. Tak tedy siedziałem na wpół nieżywy na tym stołku cztery godziny, a naokół dworu piłnowała cała kompanja wojska z nabitemi karabinami. Nareszcie po czterech godzinach przybyła komenda z miasta Dąbrówna (Gilgenburg), i po dokonanej rewizji, po wszystkich pokojach, szafach, szufladach i skrytkach, a gdy nigdzie nie nie znaleziono, mnie uwolniono. Świadek: pokojowa M. K., zamek Jabłonowo (Schloss Gut Gilgenburg) Kreis Osterode, Ostpreussen) i gospodyni W. C.

Dnia 6. 8. 1914 r. jadąc jednokonką przez miasto Gilgenburg do ludzi którzy pracowali przy żniwach za miastem, w przejeździe przez rynek spotkał mnie urzędnik gospodarczy, który był wciągnięty od syna mego z Jabłonowa do wojska, przyszedł do mnie do bryczki i pytał się, jak daleko ze żniwami, na rynku stało pełno wojska i armat, w tem słysząc to oficer Fiebig od 18. regimentu i zdaje się 20. armikułu, że ja z żołnierzem po polsku rozmawiam, przyskoczył do mnie i nie krzyczał, lecz ryczał jak ja się mogę ponieważyć z żołnierzem po polsku rozmawiać i ryczał dalej z całej siły, powiedz pan coś rozmawiał, a gdy powiedziałem że rozmawiałem o gospodarstwie, zaryczał że pan łiesz, przyłożył mi braunig do piersi a ludziom tym co stali zamną kazal się usunąć, żeby kula która mnie przeszyje nie trafiła kogo z publiczności, i ryczał dalej powiedz pan coś rozmawiał, bo na miejscu zastrzelać a gdy powiedziałem że ja co innego powiedzieć nie mogę, i to samo powtórzyłem ten żołnierz który ze mną rozmawiał, kazal mnie przez żołdaków aresztować i odprowadzić do więzienia. W więzieniu przesiedziałem 10 godzin. Świadek jest tensam żołnierz B. J., rzadca w Trzebawiu, powiat Poznań. (Nadmieniam, że ja zastępowałem syna mego który był zaciągnięty do wojska, i gospodarowałem w Jabłonowie.) Dowiedział się żandarm wachmistrz żandarmerji R. że

ja jestem aresztowany udał się do majora, oświadczył, że jestem niewinny, i mnie uwolniono, w więzieniu przesiedziałem 10 godzin świadek: wachmistrz R. w Dąbrównie powiat Ostroda prusy Wschodnie.

Dnia 7. 8. rano przysłano rozkaz od władzy wojskowej ażeby konie dostawić do Gilgenburga do poboru wojskowego, i kazano mnie razem z kołmi pod karą stawić co też uczynilem. Przy rewizji koni spotkał mnie ten sam oficer Fiebig, kazal mnie przez żołnierzy aresztować i odstawić do więzienia, dowiedział się znów, tensam żandarm, udał się do majora i mnie uwolniono, przesiedziałem w więzieniu 12 godzin świadek żandarm R.

Dnia 8. 8. zjechał w południe automobil przede dwór, wkroczył do mieszkania żandarm i trzech żołnierzy z nabitemi karabinami i bagnietami, nie pozwolili mi się nawet ubrać, aresztowali mnie i zabrali na automobil zawieźli na stację kolejową w Dąbrównie (Gilgenburg) tam mnie wsadzono wraz z innymi obywatelami i księżmi aresztowanymi do bydłowego wagonu pod eskortą 12 żołnierzy z nabitemi karabinami i nasadzonemi bagnietami a na każdej stacji już czekało mnóstwo kolonistów niemieckich, owi koloniści w jaknajokropniejszy sposób obrzucali nas wyzwiskami i kamieniami na każdej stacji pociąg stał przeszło pół godziny widocznie tendencyjnie urządzono ażeby koloniści do syta się nacieszyli, wskutek tego podróż z Gilgenburga do Ostrody 20 kilometrów trwała od godz. 4tej po poł. do godz. 10. wiecz. W Ostrodzie kazano nam wysiąść, i stamtąd przez 24 żołnierzy z nabitemi karabinami i nałożonemi bagnietami byliśmy eskortowani do więzienia i to szybko na komendę marsz marsz, a że ja będąc po operacji gardlanej, brak mi było tchu niemogąc zdążyć razem z drugimi, bo zostałem trochę w tyle, w tem jak mnie udeżył jeden żołdak kolbą w plecy tak silnie, że padłem jak długi na bruk, przyskoczyło dwóch i pochwyciło mnie jeden za jedną rękę, drugi za drugą i tak mnie wlekli po bruku tak że nowe spodnie i majtki podarby się a z kolan tryskała krew, kapelusz mi zginął a drudzy żołdaki okładali mnie kolbami po plecach i krzyżu i kopali nogami i byli by mnie zatłukli, gdyby nie był sądowy komornik z Gilgenburga Ambold który jako podoficer był zaciągnięty do wojska do Ostrody przybył przez ciekawość na stację, ten podoficer Ambold mnie poznał i żołdaków odpędził oświadczając im że jestem niewinny i gdyby mnie nie był obronił Ambold byłiby mnie żołdaki pruskie z pewnością zatłukli, jako świadek jest komornik (Gerichtsvollzieher) Ambold obecnie w Wolsztynie (Allenstein) i świadcza spodnie moje, które każdego czasu jako dowód przedłożyć mogę. W Ostrodzie wsadzono mnie do lochu o chlebie i wodzie przez 3 dni. Po trzech dniach przez generalne komando zostałem zwolniony. Jako dowód skrypt uwolnienia generalnej komendy.

Zaznaczam, że wskutek przejści, powyższych i zneceń straciłem pamięć tak że do czynności w gospodarstwie stałem się zupełnie niezdolny, że wskutek pobicia mnie kolbami po plecach i krzyżu, dostałem osłabienia krzyża że chodzić mi jest trudno, że wskutek wstrząśnienia całego ustroju umysłowego, i wskutek straty zięcia mego, Dr. D., który padł na paraliż serca wskutek niewinnie aresztowania go i w nieludzki sposób zneceńcia się nadnim w Jabłonowie (Goslershausen) w najokropniejszy sposób. Cały mój ostrój umysłowy doznał szwanku wskutek czego pracować nie mogę, tak samo stało się z żoną moją wskutek powyższych moich przejść i teror przez wojska pruskie i wskutek wieści że mnie miano rozstrzelać tak ujemnie oddziało na jej cały ustrój nerwowy, że dostaje rozstrój nerwowego i nie może robót kobiecych w domu załatwiać, tak jak przedtem załatwiała. Gdyby mnie było powyższe i żonę moją te barbarzyńskie nie ludzkie traktowanie nie spotkało byłbym mógł w gospodarstwie pracować.

W. R.

Od redakcji.

Panom W. J. i N. K. odpowiadamy na tem miejscu, iż w interesie obywatelstwa i ogółu zobowiązaliśmy się umieszczać posiedzenia rady miejskiej z porządkiem obrad w Orędowniku bezpłatnie, o czem i magistratowi wiadomo. Z jakich powodów magistrat opublikowania zaniechał, nam niewiadome, łączymy się zatem z panami z zapytniem pod adresem magistratu dla czego nie publikuje posiedzeń rady miejskiej? Korzystając z przysługującego nam prawa jako obywatele żądamy opublikowania gdzie i kiedy posiedzenia rady miejskiej się odbywają i to z podaniem porządku obrad.

Moje Bióro Stręczeń znajduje się
- - w ul. Leszczyńskiej nr. 67 - -

H. Olszewska.

Kilka tysięcy progów do kolejków polnych mam na sprzedaż. Wielkość 0,80 m długie, 0,10 m szerokie i 0,04 ctm mocne.

Fr. Polaszek, budowniczy, Gostyń.

Z powodu wyjazdu na sprzedaż:

**pająk, lampy wiszące
i stołowe, mantle itd.**

rzeczy są używane ale dobrze utrzymane.

Schneider, Dworzec nr. 2.

WYŻLICĘ

w trzecim polu, ze znakomitami zaletami i dobrze prowadzona, oraz dwa czteromiesięczne wyżły dobrej rasy i driling sprzedam

Cwojdzński, Żelazno poczta Lubin.

Zaginął pies do polowania,

wabiący się „Lord“, żółto-biały, z znaczkami nr. 30 przy obroży. Za wynagrodzeniem uprasza o oddanie lub o wiadomość, gdzie się znajduje.

Dom. Czachorowo, tel. Gostyń 25.

**Poznański interes budowlanej studni
i fabryka pomp**

**Poznań, ulica Flottwella 6, Telefon 1568.
Filtry najnowszej konstrukcji 50 lat gwarancji.**

Drugą panienkę

z pięknym charakterem pisma przyjmie

Fr. Polaszek, budowniczy, Gostyń.

P. P.

burmistrzom, sołtysom, przelożonym gmin itd. poleca

listy repartycyjne

w polskim języku

telef. 57 Drukarnia Orędownika w Gostyniu telef. 57

Ver schwunden ein Jagdhund

auf Ruf „Lord“ hörend, weiß-gelb gefleckt mit Marke Nr. 30 am Halsband. Gegen Belohnung Rückgabe oder Hinweis, wo sich der Hund befindet, erbeten.

Dom. Czachorowo, Tel. Gostyń 25.

**Offerieren Sauerkohl,
saure Gurken, Citronen.
Wir kaufen größere Posten**

Weißkohl.

Posener

Sauerkohlfabrik

u. Gurkeinelegerei

G. m. b. H.

Posen, Nordstr. Tel. 3651.

**Oferujemy kapustę,
kiszoną, ogórki,
kiszone, cytryny.
Kupujemy większe ilości
kapusty białej.**

**Poznańska Fabryka
kiszonej kapusty
i ogórków T. z. o. p.
Poznań, ul. Północna
telef. 3651.**

Geld in jeder Höhe, mon. Rückzahlung, verleihen sofort

H. Blume & Co., Hamburg 5.

Strohgrosshandlung Strohpresseereien

J. PRIWIN

Berlin **Poznań** Breslau

Plac Wolności 11 (altes Stadttheater)

Telegr.-Adr.: Strohpriwin Telephon Nr. 3297 u. 3062

bittet um Angebote in

Stroh und Heu.

Drahtballenstrohpresen und Bindedraht stehen auf Abruf jederzeit zur Verfügung.

Besondere Abteilung für sämtliche landwirtschaftlichen Produkte und Bedarfsartikel

Hurtowny handel słomy Prasowanie słomy

J. PRIWIN

Berlin **Poznań** Wrocław

plac Wolności 11

Adres telegr.: Strohpriwin Telefon nr.: 3297 i 3062

prosi o oferty na

słomę i siano.

Prasy i do prasowania potrzebny drut stawiam każdego czasu do dyspozycji.

Specjalny oddział dla wszystkich produktów i artykułów rolnych.

**Posener Tiefbrunnen-Baugeschäft
und Pumpenfabrik**

Poznań, ul. Flottwella 6, Tel. 1568.

Filter neuester Konstruktion 50 Jahre Garantie.

Eine Wohnung

bestehend aus 2 Zimmern und Küche zum 1. November

zu mieten gesucht.

Offerten an die Exped. dieses Blattes.